

## August 04, 2016 - Episode Introduction

| Italian                                  | English Translation                   |
|--|---------------------------------------|
| in vacanza                               | on vacation                           |
| ascoltatori                              | listeners                             |
| campagna aerea                           | air campaign                          |
| obiettivi                                | targets                               |
| In seguito                               | Later on                              |
| attualmente in corso                     | currently underway                    |
| fallito colpo di stato                   | failed coup                           |
| campagna di beneficenza                  | charity campaign                      |
| che hanno portato a un importante svolta | that have led to a major breakthrough |
| puntata                                  | installment                           |
| Norvegia                                 | Norway                                |
| la vetta di una montagna                 | a mountain peak                       |
| come regalo                              | as a gift                             |
| in dono                                  | as a gift                             |
| gesto                                    | gesture                               |
| tra un attimo                            | in a moment                           |
| passeremo in rassegna                    | we will review                        |

|            |               |
|------------|---------------|
| senza veli | without veils |
| sipario    | curtain       |

### **Gli Stati Uniti lanciano una campagna aerea contro l'ISIS in Libia**

| <b>Italian</b>                           | <b>English Translation</b>              |
|--|---|
| Gli Stati Uniti lanciano                 | U.S. launches                           |
| campagna aerea                           | air campaign                            |
| contro                                   | against                                 |
| obiettivi                                | targets                                 |
| segnando                                 | marking                                 |
| si sono concentrati sulla città costiera | were focused on the coastal city        |
| su richiesta                             | at the request                          |
| governo libico di unità nazionale        | Libyan national unity government        |
| che è appoggiato dall'ONU                | which is backed by the UN               |
| conosciuto come                          | known as                                |
| dalla morte dell'ex leader libico        | since the death of former Libyan leader |
| si trovano in lotta per il potere        | have been vying for power               |
| I paesi occidentali                      | Western countries                       |
| temono                                   | fear                                    |
| più facilmente                           | more easily                             |
| attentati                                | attacks                                 |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| portavoce                             | spokesperson                            |
| campagna statunitense                 | US campaign                             |
| sta perdendo terreno                  | is losing ground                        |
| guidata dagli                         | led by                                  |
| condotte                              | waged                                   |
| Io detesto questa guerra              | I hate this war                         |
| ragionevole                           | reasonable                              |
| politicamente debole                  | politically weak                        |
| per contenere la diffusione dell'ISIS | to keep ISIS from spreading             |
| sono d'accordo                        | I agree                                 |
| pericolosa                            | dangerous                               |
| Mancano cibo e medicine               | There's a shortage of food and medicine |
| decapitazioni                         | beheadings                              |
| crocifissioni                         | crucifixions                            |
| ha perso circa la metà del territorio | has lost around half of the territory   |
| stanno mettendo a segno               | are conducting                          |
| continuano a reclutare nuovi adepti   | they continue to recruit new members    |
| capacità attrattiva                   | appeal                                  |
| sondaggio                             | survey                                  |
| condotto su un campione               | conducted on a sample                   |
| deciso incremento                     | marked increase                         |

## Dopo il fallito colpo di stato, la Turchia intensifica la repressione

| Italian   | English Translation                                 |
|---|---|
| fallito colpo di stato                                      | failed coup   |
| Turchia   | Turkey  |
| Il presidente turco   | Turkish president                                   |
| giro di vite  | crackdown   |
| nella pianificazione del tentato colpo di stato             | in plotting the attempted coup                      |
| sono stati chiusi   | were shut down                                      |
| arbitri   | referees  |
| Federazione calcistica turca                                | Turkish Football Federation                         |
| sono stati licenziati                                       | were fired  |
| presunto coinvolgimento                                     | alleged involvement                                 |
| sono state arrestate  | were dismissed                                      |
| Coloro che sono stati raggiunti da queste misure repressive | Those who were reached by these repressive measures |
| legami  | ties  |
| alleato   | ally  |
| che attualmente vive negli Stati Uniti                      | who is currently living in the United States        |
| quotidiano  | newspaper   |
| portavoce   | spokesman   |
| popolo turco  | Turkish people                                      |

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| ha chiesto agli Stati Uniti di estradare | has called on the U.S. to extradite |
| a meno che                               | unless                              |
| inequivocabili elementi di prova         | unequivocal evidence                |
| Questa è pura follia                     | This is crazy                       |
| sostiene                                 | says                                |
| ha messo a tacere i media                | has silenced the media outlets      |
| nei suoi confronti                       | on him                              |
| Per non parlare del fatto                | Not to mention                      |
| licenziamento                            | dismissal                           |
| rettori                                  | deans                               |
| sostegno                                 | support                             |
| appoggia                                 | supports                            |
| vive lì                                  | lives there                         |
| lasciò la Turchia                        | left Turkey                         |
| ex funzionario della CIA                 | former CIA official                 |
| gli procurò una carta verde              | gave him a green card               |
| In un sondaggio condotto via Twitter     | In a survey conducted via Twitter   |
| giornale                                 | newspaper                           |
| intervistati                             | respondents                         |
| sollevazione                             | uprising                            |
| In fondo                                 | After all                           |
| alleato                                  | ally                                |

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| nella lotta contro | in the fight against |
|--------------------|----------------------|

## **L'Ice Bucket Challenge porta a una svolta nella ricerca**

| <b>Italian</b>                 | <b>English Translation</b> |
|--------------------------------|----------------------------|
| porta a una svolta             | leads to a breakthrough    |
| nella ricerca                  | in research                |
| secchio                        | bucket                     |
| campagna di beneficenza        | charity campaign           |
| malattia neurologica           | neurological disease       |
| scoperta                       | discovery                  |
| morte                          | death                      |
| cellule nervose                | nerve cells                |
| funzione muscolare             | muscle function            |
| che sono stati raccolti        | that were raised           |
| nuove possibilità terapeutiche | new treatments             |
| ha ricevuto il sostegno        | has received the support   |
| portavoce                      | spokesman                  |
| mi rende davvero felice        | makes me really happy      |
| Che intendi dire               | What do you mean           |
| raccolta di fondi              | fundraising                |
| moda passeggera                | fad                        |
| ha anche sprecato un bel po'   | also wasted a lot of water |

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| d'acqua                           |                               |
| ho letto                          | I read                        |
| comunque                          | however                       |
| è legato solamente al 3% dei casi | is linked to only 3% of cases |
| Eppure                            | Yet                           |
| una trentina di geni              | about thirty genes            |
| in precedenza                     | previously                    |
| in che modo                       | how                           |
| ha messo a confronto              | compared                      |
| affette da SLA                    | with ALS                      |

### **La Norvegia potrebbe cedere una montagna alla Finlandia come regalo di "compleanno"**

| <b>Italian</b>                              | <b>English Translation</b>  |
|---|-----------------------------|
| La Norvegia                                 | Norway                      |
| potrebbe cedere una montagna alla Finlandia | may give Finland a mountain |
| come regalo di "compleanno"                 | as a "birthday" present     |
| dalla vicina Norvegia                       | from neighboring Norway     |
| vetta                                       | peak                        |
| nel territorio norvegese                    | in Norwegian territory      |
| linea di confine                            | border                      |
| tra i due paesi                             | between the two countries   |

|  |   |
|--|---|
| un'altezza   | a height  |
| si convertirebbe nel punto più alto                    | would become the highest point                        |
| topografo  | surveyor  |
| in pensione  | retired   |
| ministero degli Affari Esteri                          | Ministry of Foreign Affairs                           |
| a mala pena percepibile                                | barely noticeable                                     |
| possiede un numero maggiore di montagne                | has many more mountains                               |
| rispetto alla  | than  |
| il punto più alto                                      | the highest point                                     |
| misura quasi il doppio della più alta vetta finlandese | is nearly twice as high than the highest Finnish peak |
| ha reso noto   | said  |
| si sta facendo strada                                  | is gaining momentum                                   |
| ha ottenuto più di 16.000 "mi piace"                   | has gained more than 16,000 likes                     |
| è bello sentir parlare di un dono così gentile         | it's nice to hear about such a kind gift              |
| edificante   | uplifting   |
| spero  | I hope  |
| si trova così a nord                                   | is so far north                                       |
| io credo   | I think   |
| nessuno avvertirebbe davvero                           | nobody would really notice                            |
| dovrebbe rinunciare                                    | would have to give up                                 |



|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| questioni giuridiche                       | legal issues                    |
| semplicemente                              | just                            |
| era stata accolta con una certa riluttanza | was met with some resistance    |
| funzionario governativo norvegese          | Norwegian government official   |
| proibisce la cessione di territorio        | prohibits giving away territory |
| hanno ricordato                            | pointed out                     |
| di certo                                   | certainly                       |
| Ho letto                                   | I read                          |
| è ricca d'acqua                            | is rich in water                |
| laghi                                      | lakes                           |
| paesi nordici                              | Nordic countries                |
| mi piacerebbe molto essere lì              | I would love to be there        |

### Grammar - The Partitive: *Il partitivo*

| Italian               | English Translation  |
|-----------------------|--|
| a bruciapelo          | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| mostre                | exhibits   |
| competizioni sportive | sports competitions  |
| Oddio                 | Oh gosh  |
| avvenimenti           | events   |

|  |  |
|--|--|
| un'impresa titanica                            | an enormous endeavor                     |
| terme  | thermal baths                            |
| <b>degli</b> inconvenienti me l'hanno impedito | some setbacks prevented me from doing it |
| Ci sono rimasto malissimo                      | I was very upset                         |
| sfortuna                                       | bad luck                                 |
| un fan sfegatato                               | a huge fan                               |
| si teneva un evento importante                 | was being held an important event        |
| La sfilata                                     | The fashion show                         |
| casa di moda                                   | fashion house                            |
| l'ha paragonato a una meravigliosa fiaba       | compared it to a magnificent fairy tale  |
| che richiamavano                               | that recalled                            |
| paesi nordici                                  | Nordic countries                         |
| sfilavano su una passerella                    | walked on a catwalk                      |
| laghetti                                       | lakes                                    |
| è svolta                                       | took place                               |
| cornice  | ledge                                    |
| la vasca di raccolta dell'acqua                | the water collection tank                |
| a finanziarne                                  | to finance                               |
| ristrutturazione                               | restoration                              |
| il mecenate                                    | was the patron                           |
| stilista                                       | fashion designer                         |
| approssimativamente                            | approximately                            |

|             |             |
|-------------|-------------|
| ultimati    | finished    |
| ponteggi    | scaffolding |
| prenota     | reserve     |
| ad ammirare | to admire   |
| restaurata  | renovated   |

### Expressions - Senza veli

| Italian                                | English Translation                           |
|--|---|
| Senza veli                             | Without veils                                 |
| naturista                              | naturist                                      |
| in metropolitana                       | on the subway                                 |
| un pasto vegetariano                   | a vegetarian meal                             |
| tu mi abbia frainteso                  | you misunderstood me                          |
| sinonimo                               | synonymous                                    |
| avvicinare                             | to bring closer                               |
| distinguo                              | I distinguish                                 |
| per ragioni etiche e religiose seguono | for ethical and religious reasons they follow |
| priva                                  | lacking                                       |
| un contatto fisico                     | a physical contact                            |
| totale assenza di abiti                | complete absence of clothes                   |
| il nudismo                             | nudism  |

|  |  |
|--|--|
| ero completamente fuori strada                         | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| spiagge  | beaches  |
| campeggi   | campsites  |
| i due termini  | the two terms  |
| oltre a  | in addition  |
| risale   | date back  |
| un piccolo comune                                      | a small municipality   |
| serate a tema  | themed events  |
| tornei di calcio balilla                               | table football tournaments   |
| una trovata  | a publicity stunt  |
| Il proprietario  | The owner  |
| lo consente  | allows it  |
| equivoci   | misunderstandings  |
| precisare  | specify  |
| la volgarità   | vulgarity  |
| atti osceni  | obscene acts   |
| vietati  | forbidden  |
| scontato   | foreseen   |
| disinvoltura   | nonchalance  |
| ha riscosso  | drew   |
| un tessuto di cotone o seta sottilissimo e trasparente | a very thin and transparent cotton or silk fabric                  |

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| le locuzioni italiane | the Italian expressions   |
| nel dialogo odierno   | in today's dialogue       |
| nudità                | nudity                    |
| sottolineare          | to underline              |
| ricoprirlo            | to cover them             |
| velo                  | veil                      |
| audace                | audacious                 |
| scandalizzare         | shock                     |
| scabrosi              | embarrassing              |
| malizia               | malice                    |
| spregiudicatezza      | immorality                |
| Se volessimo tradurre | If we wanted to translate |
| insieme di parole     | set of words              |

### Quiz - Part I

| Italian         | English Translation |
|-----------------|---------------------|
| condividerle    | share them          |
| irlandese       | Irish               |
| romanzi storici | historic novels     |
| frigo           | fridge              |
| paste           | pastries            |
| al padrone      | to the boss         |

## Quiz - Part II

| Italian                 | English Translation |
|-------------------------|---------------------|
| hanno tentato           | tried               |
| prendere un po' di sole | to get a bit of sun |
| mi permetteresti        | you would allow me  |